

|                                                                                       |  |                     |  |                                                        |  |                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                |  |                                    |  |             |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|--|--------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|-------------|--|-------------|--|---------|--|---------------|--|-----------|--|-------------------------------|--|
| 5) Robert Bosch Elektronika Kft.<br>Robert Bosch út 2<br>3000 HATVAN<br>HU Hungary    |  |                     |  | Sender VATID HU26951542                                |  |                              |  | Delivery note no<br>1609059                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                                |  | Page 1                             |  |             |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
| 1) Robert Bosch GmbH<br><br>Robert-Bosch-Platz 1<br>DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh   |  |                     |  | If queries please specify customer and delivernote no. |  |                              |  | 3)                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                |  |                                    |  |             |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
| 10) Your sign                                                                         |  | 11) Your Order No.  |  | Date                                                   |  | 15) additional data customer |  | 17) Dispatch place                                                                                                                                                                                                                                               |  | 1) Customer                                    |  | 5) Supplier No.                    |  | LNR         |  | Packb.      |  | LKZ     |  | Z abs         |  | Sov       |  | KZA                           |  |
|                                                                                       |  | 550004530301        |  | 05.05.2022                                             |  |                              |  | cHub                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 1000911829                                     |  | 0091024089                         |  | UJ          |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
| 19) Shipping type<br>truck collect. load                                              |  |                     |  | 20) Incoterms 2010<br>Free Carrier                     |  | 21) Packing type<br>10 PAL   |  | 22) Dispatch sign                                                                                                                                                                                                                                                |  | 23) Total weight kg<br>gross 1.140,0 net 656,5 |  | 2) Receiver note                   |  | 6) Freight  |  | 7) Delivery |  | Carrier |  | Vehic.foreign |  | Vehic.own |  | 14) Our Order-No.<br>25352238 |  |
| 25) Dispatch Address<br>Magna PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) |  |                     |  | Destination<br>31223                                   |  | 29) Description of delivery  |  | 30) Quantity                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 40) Receiver notes                             |  | 4) Dispatchdate<br>27.02.2023      |  | Creationday |  | 24.02.2023  |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
| 27) Pos                                                                               |  | 28) Bosch-Order-No. |  | Index                                                  |  | Partnumber customer          |  | Control Unit; atCU-2-9.6                                                                                                                                                                                                                                         |  | 640                                            |  | 26) Receipt-/unload-point<br>14249 |  | Qty. (ls)   |  | +/-         |  | Notes   |  |               |  |           |  |                               |  |
| 1                                                                                     |  | 0260.001.079        |  | V03                                                    |  | 2510261631                   |  | KUEHNLE+NAGEL s.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 640<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 10<br>Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 06/03/23<br>Firma: |  | 180335 780<br>501252 1293                      |  |                                    |  |             |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
| Rotation                                                                              |  | 42) Entry notes     |  | 43) Quantity check                                     |  | 44) Quality check/Testreport |  | 45) Receiver                                                                                                                                                                                                                                                     |  | 46) Invoice check                              |  |                                    |  |             |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |
| Receiver notes                                                                        |  | Date                |  | Name                                                   |  | bzw Nr                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |                                                |  |                                    |  |             |  |             |  |         |  |               |  |           |  |                               |  |





seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001847 vom 27.02.2023



Ludwigsburg, 27.02.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                          |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Robert Bosch Elektronik Kft.<br>Robert Bosch út 1<br>3000 HATVAN<br>UNGARN                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer geventuellen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Cetransportes soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                          |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                         |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> MODUGNO<br><b>Land / Pays</b> Italien<br><b>Datum / Date</b> 03.03.2023<br><b>Zeit / Temps</b>    |                                          |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> Hatvan<br><b>Land / Pays</b> Ungarn<br><b>Datum / Date</b> 27.02.2023<br><b>Zeit / Temps</b> |                                          |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                           | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                   | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                           | 1609000-07-12-21-23-25-28-31             | 73                                                                                                                                                         | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Getriebeteile                                            | 11.264                          | 73,58                |
| 2                                                                                                                                                                                                           | 1609059-63                               | 12                                                                                                                                                         | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                           | 1609069-71-1619997                       | 16                                                                                                                                                         | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                            | <b>101,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          | <b>11.264,00</b>                |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                          |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                          |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                          |                                                                                                                                                            | <b>27 Gut 23-001847 empfangen am Datum / Date</b><br><b>RECEIVED MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>06 MAR 2023</b><br><b>"Ricevuto con riserva"</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>20 Robert Bosch Elektronik Kft.</b><br><b>H-3000 Hatvan</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                            |                                          | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 600 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604